

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **10.02.2023**

Nabavka br.	621-23-778-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038 200 45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: •005•Izgradnja glavnog vodovoda u Dragašu, Zrze, Rence, Kapre, Belobrad, Brut, Zgatar, Krstec, Rapca, Plavje, Brezne, Luboviste, Kukaljane, Mlike, Vranste, Lestane (projekat 2 godine)		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)		
<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge Dragash, Xerxë, Rrencë, Kapre, Bellobradë, Brutë, Zgatar, Krstec, Rapqë, Plavë, Brezne, Lubovisht, Kukalanë, Mlikë, Vraniq, Leshtane		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora • LOT 1 – OD AKTA PRIJEMA DO ZGATARA LOT 2 - OD REZERVORA 1 DO VRANIŠTA I OD REZERVOARA 2 DO BREZNE I PLLAVE •LOT3 - OD DEGZIMI D3 (TAČKA N47) DO KERSTACA		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45000000-7		
II.1.7) Varijante su prihvaćene:	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Podela na grupe:	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

Tenderi se podnose za:

samo jednu grupu

sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot 1 – OD AKTA PRIJEMA DO ZGATAR	Lot 1 – OD AKTA PRIJEMA DO ZGATAR-•L= 12 831 m'
Grupa 2.	LOT 2 - OD REZERVORA 1 DO VRANIŠTA I OD REZERVOARA 2 DO BREZNE I PLLAVE	LOT 2 - OD REZERVORA 1 DO VRANIŠTA I OD AKUMULACIJE 2 DO BREZNE I PLLAVE •L=13 141m'
Grupa 3.	•LOT3 - OD DEGZIMI D3 (TAČKA N47) DO KERSTACA	LOT3 - OD DEGZIMI D3 (TAČKA N47) DO KERSTECA •L=13 361m'

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 1

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **2,500,000.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

• LOT 1 – OD AKTA PRIJEMA DO ZGATARA LOT 2 - OD REZERVORA 1 DO VRANIŠTA I OD REZERVOARA 2 DO BREZNE I PLLAVE •LOT3 - OD DEGZIMI D3 (TAČKA N47) DO KERSTACA

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak **10.04.2023**

Završetak **29.11.2024**

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Pravna forma koja ce se preuzimati kroz grupu bice forma definisana članom 71. ZJN i člana 27. Pravila i uputstva za javne nabavke

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

Ako da, opiši posebne uslove

10% od vrednosti ugovora važi do 30.12.2024

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	
1) Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove iz člana 65. stav 65.1 tačka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN	Traže se dokumentovani dokazi: 1) Pisana izjava pod zakletvom, potpisana i overena od strane ponuđača na obrascu iz Priloga-2 tenderskog dosijea
2) Ekonomski operater mora ponuditi a dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65. ZJN stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4	2) uverenje izdato od strane suda nadležan- (kopija). Sertifikaciju zahteva samo ekonomski operater koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora i ne bi trebalo da bude više stariji od 180 dana od dana izdavanja do dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda.
3) Ekonomski operater ne treba da bude delikvent (prekršilac) u plac'anju poreza najmanje do poslednje četvrtine.	3) Uverenje izdato od Uprave Porez zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Sertifikaciju zahteva samo ekonomski operater koji je predložen za dodelu ugovora i dostavlja se ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora i ne bi trebalo da bude više stariji od 90 dana od dana izdavanja datum objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. Upozorenje! Pobjednički operater ili grupa ekonomskih operatera moraju dostaviti ove dokumente pre objavljivanja odluke ugovornog autoriteta. Ako ovi dokumenti nisu obezbeđeni, onda će garancija tendera biti zaplenjena i nastavljamo sa ekonomskim operaterom navedenim po redu.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
1. Registracija ekonomskog operatera u relevantnom profesionalnom, poslovnom i ili korporativnom registru	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Kopija Potvrde o poslovanju zajedno sa informativnim delovima poslovanja.
2. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju biti obveznici PDV-a	2. Kopija PDV sertifikata izdatog od strane nadležnog organa
3. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju registrovati svoj fiskalni broj u PAK-u	3. Kopija potvrde o registraciji fiskalnog broja (ako nije uključena u poslovni sertifikat)
4. Sertifikacija- ISO 45001 2018 Sistem upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu.	4. ISO 45001 2018 Sistem upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu (kopija) – sa validacijom
5. Sertifikacija – ISO 9001 2015 – Sistem upravljanja kvalitetom	5. ISO 9001 2015 – Sistem upravljanja kvalitetom – (Kopija) – sa validacijom
6. Sertifikacija – ISO 14001 – Sistemi upravljanja zaštitom životne sredine	6. ISO-14001 -Sistemi upravljanja zaštitom životne sredine-(Kopija)- sa validacijom
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	

<p>Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuć e dokaze da godišnji promet tokom poslednje 3 godine (2022-2021-2020) nije bio manji od Lot 1 = 2.460.000,00 evra Lot 2 = 1.360.000,00 evra Lot 3 = 1.180.000,00 evra U slučaju stvaranja konzorcijuma, nosilac EO mora da ispuni najmanje 60% ekonomskih i finansijskih uslova.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Relevantni izveštaj, izveštaji ili potvrde jedne ili više banaka ili godišnji izveštaji u PAK-u koji dokazuju da je O.E imao finansijski promet u poslednje tri godine prema gore navedenom zahtevu</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <p>1. Završeni ugovori za izgradnju vodovoda u protekle tri godine od dana objavljivanja obavještenja o ugovoru. LOT 1 = 1.845.000,00 evra LOT 2 = 1.020.000,00 evra LOT 3 = 885.000,00 evra U slučaju stvaranja konzorcijuma, nosilac EO mora ispuniti najmanje 60% tehničko-stručnih uslova</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: 1. Ugovori, Spisak ugovora traženog tipa (Izgradnja vodovoda), (skenirano sa originala) priložene reference ili zapisnici o prijemu uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata radova u poslednje tri godine od dana objavljivanja obavještenja o ugovoru. U slučaju konzorcijuma, lider mora da ponudi najmanje 60% realizovanih projekata (Izgradnja vodovoda).</p>
<p>2. Tehničko osoblje za realizaciju projekta a) Rukovodilac projekta-diplomirani inženjer građevinarstva ili master, smer-hidrotehničar sa najmanje pet godina rada u struci. b. 1 (Jedan) inženjer geodezije sa zvanjem diplomirani ili fakultet sa najmanje dve godine rada u struci, licenciran od strane AKK. c. 2 (Dva) zavarivača sertifikovana za zavarivanje cevi od strane PE.</p>	<p>2. a. Diploma menadžera projekta - Kopija, dokaz o radnom iskustvu - kopija, Važec´i ugovor o radu ili ugovor o saradnji za ovaj projekat b. Diploma geodeta - kopija, dokaz o radnom iskustvu gde mora da ima najmanje 2 godine radnog iskustva, kao i licenca izdata od AKK, važec´i ugovor o radu ili ugovor o saradnji za ovaj projekat c. Dokaz o kvalifikaciji potrebnog stručnog kadra, dokaz o iskustvu, ugovor o radu ili ugovor o saradnji za ovaj projekat.</p>
<p>3. Da bih realizovao projekat Ekonomskog operatera, moram da imam a. Tri (3) kamiona sa kiperom minimalne tonaže od 10 tona nosivosti b. Dva (2) bagera za kopanje tonaže od najmanje 10 tona. c. Jedan (1) mini bager za rad na neprikladnom terenu d. Dva (2) dampera (za transport šljunka i zemlje) e. Dve (2) kompresijske papuče f. Jedna (1) mašina za čeono zavarivanje PE cevi za profile DN 63 do DN160 i jedna (1) mašina za čeono zavarivanje PE cevi za profile od DN 160 do DN 315 g. aparat za elektrofuziono zavarivanje. g. Jedan (1) hidraulični čekić´ za razbijanje kamena preko 1200 kg koji se montira na bagere minimalne težine 10 tona.</p>	<p>3. Uređaji koji se registruju moraju imati registracione knjižice koje moraju biti važec´e, za ostale uređaje moraju poneti dokaz o vlasništvu DUD-a, račun kupovine ili dokaz o korišć´enju ovih uređaja.</p>
<p>4. Ekonomski operater mora predstaviti</p>	<p>4. EO mora predstaviti relevantne kataloge za</p>

kataloge proizvoda za fitinge (fazne delove) i prirubničke adaptere od DN50 do DN600 sa pritiskom do PN 40 prema veličini i prema relevantnim pozicijama	sve unapred specificirane proizvode sa tehničkim podacima koji ispunjavaju kriterijume tražene prema dosijeu tendera
5. EO mora biti ovlašćen od proizvođača ili ovlašćenog dilera od proizvođača (za predstavljene kataloge) da je kompanija ovlašćena da nudi delove (fitinge) i prirubničke adaptere od DN50 do DN600.	5. OE mora da dokaže sa važećim Ovlašćenjem da je ovlašćen od proizvođača ili ovlašćenog dilera (za predstavljene kataloge) za prodaju ili nabavku svih fazonskih delova (fitinga) i adapterskih prirubnica od DN50 do DN600 - specificirano prema do veličine.
6. Proizvođač mora biti licenciran od strane zvaničnih instituta za kontrolu kvaliteta ili agencija koje sertifikuju usaglašenost proizvoda sa međunarodno priznatim standardima (ISO 9001 2015).	6. Proizvođač mora biti licenciran od strane zvaničnih instituta za kontrolu kvaliteta ili agencija sa priznatom kompetentnošću koje potvrđuju podobnost jasno identifikovanih proizvoda sa međunarodno priznatim standardima (ISO 9001 2015).

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
<p>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p>	

Da Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 30.03.2023 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 15000 euro Validnost garancije tendera u danima 150 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 120 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 30.03.2023 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada opštine Dragaš, kancelarija br.8

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Napomena, ekonomski operateri ce imati pravo da dostave tender, zahtev za učešće i drugu potrebnu dokumentaciju ili fajlove koji su im dozvoljeni tokom obavljanja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom i engleskom jeziku. Ekonomski operater može da se takmiči u svim Lotovima, ali može biti dodeljen samo u jednom Lotu, odgovornoj ponudi sa najjeftinijom cenom. Ako ponudi najjeftiniju cenu za tri Lota, onda ce biti nagrađen prema navedenim lotovima. U ovom slučaju, dodeljuje se u Lot 1